

明州國語基督教會主日崇拜

MMCC Sunday Worship

批評神的控訴

Accusation of Criticizing God

朱景良 牧师
Rev. Mike Chu

2023年1月29日
January 29, 2023



請安靜默禱 Silent Prayer

唯耶和華在他的聖殿中，全地的人都當
在他面前**肅敬靜默**

哈巴谷書2:20

The Lord is in his holy temple; let all the earth
be silent before him.

Habakkuk 2:20

敬拜期間請關閉電話或靜音

Please turn off or mute your phone during worship.



宣召 Call to Worship

詩篇

Psalm 101:1-8



詩篇 Psalm 101:1-8

大衛的詩。

- 1 我要歌唱慈愛和公平，耶和華啊，我要向你歌頌。
- 2 我要用智慧行完全的道。你幾時到我這裡來呢？我要存完全的心行在我家中。
- 3 邪僻的事，我都不擺在我眼前；悖逆人所做的事，我甚恨惡，不容沾在我身上。
- 4 彎曲的心思，我必遠離；一切的惡人，我不認識。
- 5 在暗中讒謗他鄰居的，我必將他滅絕；眼目高傲、心裡驕縱的，我必不容他。
- 6 我眼要看國中的誠實人，叫他們與我同住；行為完全的，他要伺候我。
- 7 行詭詐的必不得住在我家裡，說謊話的必不得立在我眼前。
- 8 我每日早晨要滅絕國中所有的惡人，好把一切作孽的從耶和華的城裡剪除。



詩歌贊美 Hymn Praise 為何我要歌頌耶穌 Why Do I Sing About Jesus



獻 禱

Invocation



奉獻

Tithe & Offering



奉獻詩歌 Offertory Hymn

献上感恩

Give Thanks



金句背誦 Memory Verse

瑪拉基書4:2-3

但向你們敬畏我名的人，必有公義的日頭出現，其光線有醫治之能。
你們必出來跳躍如圈裡的肥犢。你們必踐踏惡人；在我所定的日子，
他們必如灰塵在你們腳掌之下。”這是萬軍之耶和華說的。



讀經 Scripture Reading

瑪拉基書

Malachi 3:13-4:3



瑪拉基書 3:13-4:3

3:13-15

13 耶和華說：「你們用話頂撞我，你們還說：『我們用什麼話頂撞了你呢？』」 14 你們說：『侍奉神是徒然的！遵守神所吩咐的，在萬軍之耶和華面前苦苦齋戒，有什麼益處呢？』 15 如今我們稱狂傲的人為有福，並且行惡的人得建立，他們雖然試探神，卻得脫離災難。』」



瑪拉基書 3:13-4:3

3:16-18

16 那時，敬畏耶和華的彼此談論，耶和華側耳而聽，且有紀念冊在他面前，記錄那敬畏耶和華思念他名的人。 17 萬軍之耶和華說：「在我所定的日子他們必屬我，特特歸我，我必憐恤他們，如同人憐恤服侍自己的兒子。 18 那時你們必歸回，將善人和惡人，侍奉神的和不侍奉神的，分別出來。」



瑪拉基書 3:13-4:3

4:1-3

萬軍之耶和華說：「那日臨近，勢如燒著的火爐，凡狂傲的和行惡的必如碎秸，在那日必被燒盡，根本、枝條一無存留。

2 但向你們敬畏我名的人，必有公義的日頭出現，其光線[a]有醫治之能。你們必出來，跳躍如圈裡的肥犢。 3 你們必踐踏惡人，在我所定的日子，他們必如灰塵在你們腳掌之下。

這是萬軍之耶和華說的。



證道 Sermon

批評神的控訴 Accusation of Criticizing God

瑪拉基書 3:13-4:3



瑪拉基書

MALACHI

與神爭論

Dispute With God

優良常可劣

Grade	Scale (in %)	Grade Description
A	90 - 100	Excellent
B	80 - 89	Very Good
C	70 – 79	Improvement Needed
D	60 - 69	Close Fail
F	0 - 59	Fail

批評神的控訴

Accusation of Criticizing God

瑪拉基書 Malachi 3:13-4:3

270

1. 愛的控訴 Accusation of Love (1:1-5)
2. 尊嚴的控訴 Accusation of Respect (1:6-2:9)
3. 忠誠的控訴 Accusation of Faithfulness (2:10-16)
4. 厭煩的控訴 Accusation of Weariness (2:17-3:6)
5. 搶奪神的控訴 Accusation of Robbing God (3:7-12)
6. 批評神的控訴 Accusation of Criticizing God (3:13-4:3)

1. 誰是批評神的人？(3:13-15)

Who Are the Criticizers of God?

瑪拉基書 Malachi 3:13

13 耶和華說：「你們用話頂撞我，
你們還說：『我們用甚麼話頂撞了
你呢？』」

13 “You have spoken arrogantly against
me,” says the LORD. “Yet you ask,
‘What have we said against you?’

瑪拉基書 Malachi 3:14

14 你們說：『**事奉上帝**是**徒然的**，遵守上帝所吩咐的，在萬軍之耶和華面前苦苦齋戒，有甚麼益處呢？

14 “You have said, ‘It is **futile** to **serve God**. What do we gain by carrying out his requirements and going about like mourners before the LORD Almighty?

瑪拉基書 Malachi 3:10 ¹⁰ 萬軍之耶和華說：
你們要將當納的十分之一全然送入倉庫，使
我家有糧，以此試試我，是否為你們敞開天
上的窗戶，傾福與你們，甚至無處可容。

¹⁰ Bring the whole tithe into the storehouse,
that there may be food in my house. Test me in
this,” says the LORD Almighty, “and see if I will
not throw open the floodgates of heaven and
pour out so much blessing that there will not
be room enough to store it.



瑪拉基書 Malachi 3:14

14 你們說：『事奉上帝是徒然的，遵守上帝所吩咐的，在萬軍之耶和華面前苦苦齋戒，有甚麼益處呢？』

14 “You have said, ‘It is futile to serve God. What do we gain by carrying out his requirements and going about like mourners before the LORD Almighty?’

「着數 / 著數」

解釋 #1

- 寫法、
讀音：
- 着數 *zoek⁶ sou³* 
 - 著數 *zoek⁶ sou³* 

詞性： 名詞

解釋： (廣東話) 小小嘅收穫、好處
(英文) small advantage; petty gain

配詞 / 用法：

wan2 zoek6 sou3
(粵) 搵着數

(英) to look for small advantages in a situation; to take advantage of someone

例句：

ni1 gin6 si6 nei5 bong1 sau2 on1 paai4 haa5 laa1 jau5 nei5 zoek6 sou3 gaa3
(粵) 呢件事你 幫 手安排 下啦，有你 着數 㗎！

(英) Please help with this thing, I'm sure you'll gain some advantages from it.

近義： [jetso](#)

版權： © 2017 香港辭書有限公司 - 非商業開放資料授權協議 1.0

瑪拉基書 Malachi 3:14

14 你們說：『事奉上帝是徒然的，遵守上帝所吩咐的，在萬軍之耶和華面前苦苦齋戒，有甚麼益處呢？』

14 “You have said, ‘It is futile to serve God. What do we gain by carrying out his requirements and going about like mourners before the LORD Almighty?’

瑪拉基書 Malachi 3:15

15 如今我們稱狂傲的人為有福，並且行惡的人得建立；他們雖然試探上帝，卻得脫離災難。』」

15 But now we call the arrogant blessed. Certainly evildoers prosper, and even when they put God to the test, they get away with it.’ ”

2. 誰是敬畏神的人？(3:16)

Who Are the God-Fearers?

瑪 Mal 3:16 那時，敬畏耶和華的彼此談論，耶和華側耳而聽，且有紀念冊在他面前，記錄那敬畏耶和華、思念他名的人。

¹⁶ Then those who feared the LORD talked with each other, and the LORD listened and heard. A scroll of remembrance was written in his presence concerning those who feared the LORD and honored his name.

腓立比書 Philippians 3:8

8 不但如此，我也將萬事當作有損的，因我以認識我主基督耶穌為至寶。我為他已經丟棄萬事，看作糞土，為要得著基督；

8 What is more, I consider everything a loss because of the surpassing worth of knowing Christ Jesus my Lord, for whose sake I have lost all things. I consider them garbage, that I may gain Christ

3. 兩者有何不同的結局？(3:17-4:3)

How Would the Two End Differently?

瑪 Mal 3:17 ¹⁷ 萬軍之耶和華說：「在我所定的日子，他們**必屬我，特特歸我**。我必憐恤他們，如同人憐恤服事自己的兒子。

¹⁷ “On the day when I act,” says the LORD Almighty, “they will be **my treasured possession**. I will spare them, just as a father has compassion and spares his son who serves him.

出埃及記 Exodus 19:5

5 如今你們若實在聽從我的話，遵守我的約，就要在萬民中**作屬我的子民**，

5 Now if you obey me fully and keep my covenant, then out of all nations you will be **my treasured possession**.

3. 兩者有何不同的結局？(3:17-4:3)

How Would the Two End Differently?

瑪 Mal 3:17 ¹⁷ 萬軍之耶和華說：「在我所定的日子，他們**必屬我，特特歸我**。我必憐恤他們，如同人憐恤服事自己的兒子。

¹⁷ “On the day when I act,” says the LORD Almighty, “they will be **my treasured possession**. I will spare them, just as a father has compassion and spares his son who serves him.

瑪拉基書 Malachi 3:18

18 那時，你們就要再看出義人與惡人、事奉神的人和不事奉他的人之間有甚麼分別。」 (CNVT)

18 And you will again see the distinction between the righteous and the wicked, between those who serve God and those who do not.

瑪拉基書 Malachi 4:1 ¹ 萬軍之耶和華說：「看哪！那日來到，像燒著的火爐一樣；驕傲的和作惡的，都必成為碎稭；那要來的日子，必把他們燒盡，不給他們留下一根一枝。」

¹ “Surely the day is coming; it will burn like a furnace. All the arrogant and every evildoer will be stubble, and the day that is coming will set them on fire,” says the LORD Almighty. “Not a root or a branch will be left to them.”

瑪拉基書 Malachi 4:2

2 但向你們敬畏我名的人必有公義的日頭出現，其光線有醫治之能。你們必出來跳躍如圈裏的肥犢。

2 But for you who revere my name, the sun of righteousness will rise with healing in its rays. And you will go out and frolic like well-fed calves.

瑪拉基書 Malachi 4:3

³ 你們必踐踏惡人；在我所定的日子，他們必如灰塵在你們腳掌之下。這是萬軍之耶和華說的。

³ Then you will trample on the wicked; they will be ashes under the soles of your feet on the day when I act," says the LORD Almighty.

希伯來書 Hebrews 11:13 ¹³ 這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的；卻從遠處望見，且歡喜迎接，又承認自己在世上是客旅，是寄居的。

¹³ All these people were still living by faith when they died. They did not receive the things promised; they only saw them and welcomed them from a distance, admitting that they were foreigners and strangers on earth.

希伯來書 Hebrews 11:35

35 ... 又有人忍受嚴刑，不肯苟且得釋放，為要得著更美的復活。

35 ... There were others who were tortured, refusing to be released so that they might gain an even better resurrection.

回應詩歌

怎能如此 AND CAN IT BE THAT I SHOULD GAIN



祝福 Benediction

站立

Please Rise



三一颂 The Doxology



欢迎與報告 Welcome & Announcement

1. 主日學今天學習的書卷是《申命記十章》，請弟兄姐妹們盡量留下參加。
2. MMCC與CPC事奉職工年度中國新年午餐會，將於2/16中午在CPC餐廳舉行，歡迎弟兄姊妹參加。
3. 上週主日敬拜约有41人參加，收到一般奉獻\$600.00。请大家把十一奉獻及感恩、爱心等其它奉獻寄到教会信箱：

MMCC, P. O. Box 390514, Minneapolis, MN 55439.

奉獻記錄（截至1/22/2023）

年度累計預算	\$65,260.38	超（差）額
年度累計實際	\$80,745.00	\$15,484.62



殿乐 Postlude

